

## *Kochen mit Leib und Seele*

*Cooking with body and soul*

*Sowohl beim Zusammenstellen unserer Speisen als auch bei der Zubereitung der einzelnen Gerichte achten wir besonders auf Qualität und Frische sowie Bekömmlichkeit durch schonende Zubereitung. Unsere Speisen werden mit viel Liebe kreiert und mit marktfrischen Zutaten, vorzugsweise aus der Region, zubereitet. Saßen und Dips sind aus hauseigener Herstellung. Bitte haben Sie etwas Geduld und genießen Sie unsere Köstlichkeiten.*

*Both in the composition of our dishes and in the preparation of the individual dishes, we pay attention to quality and freshness as well as digestibility through gentle preparation.*

*Our dishes are created with love and prepared with market-fresh ingredients, preferably from the region. Sauces and dips are from our own production. Please be patient and enjoy our delicacies.*

## *Hinweis für Allergiker*

*Information for allergy sufferers*

*Bestimmte Zutaten oder Erzeugnisse können bei manchen Menschen Allergien und Unverträglichkeiten verursachen, die teilweise die Gesundheit der Betroffenen gefährden können.*

*Wir beraten Sie gern. Bitte sprechen Sie uns an.*

*Certain ingredients or products can cause allergies and intolerances in some people, which in some cases can endanger the health of those affected.*

*We are happy to advise you. Please contact us.*

## Genussvoll starten

### Starters

<i>Marktfrischer Salat mit Balsamico – Vinaigrette und Baguette</i> <i>Market-fresh salad with balsamic vinaigrette and baguette</i>	16,90 €	<i>klein 7,90 €</i>
<i>Marktfrischer Salat mit Honig – Senf – Dressing, glasierten Apfelspalten und Baguette</i> <i>Market-fresh salad with honey – mustard – dressing and glazed apple slices</i>	17,90 €	<i>klein 8,50 €</i>
<i>Marktfrischer Salat mit Balsamico – Vinaigrette, Streifen von der Hähnchenbrust und Baguette</i> <i>Market-fresh salad with native wild herbs, balsamic vinaigrette, strips of chicken breast fillet and baguette</i>	22,90 €	<i>klein 13,00 €</i>
<i>Hanfsalat – Blattsalat, Gurke Tomate, Paprika, Hanfdressing, geröstete Hanfsamen und Baguette</i> <i>Hemp salad – lettuce, cucumber, tomato, bell pepper, hemp dressing, roasted hemp seeds and baguette</i>		9,90 €
<i>Spargelsalat mit Chicorée, Pastinaken – Parmesanpüree und gerösteten Mandeln</i> <i>Asparagus salad with chicory, parsnips – Parmesan purée and roasted almonds</i>		9,90 €
<i>Paprikaterrine an geröstetem Ciabatta und Rucola mit Limettendressing</i> <i>Bell pepper terrine served on toasted ciabatta with arugula and a lime dressing</i>		8,90 €
<i>Spargelcremesuppe mit Limonenöl</i> <i>Cream of asparagus soup with lime oil</i>		9,20 €
<i>Kokos – Ingwercremesuppe mit Zitrone</i> <i>Coconut – ginger cream soup with lemon</i>		8,20 €

*Eine gute Küche ist das Fundament allen Glücks.  
Auguste Escoffier*

*Veganes, Vegetarisches & Fisch*  
*Vegan, vegetarian & fish*

*Saftiger Burger mit Süßkartoffel – Pommes* vegan 21,00 €  
*glasierter Sellerie – Patty, Paprikacreme, Rucola, Gurke, veganer Feta*  
*Juicy burger with sweet potato fries, glazed celery – patty, bell pepper cream, arugula, cucumber, vegan feta*

*Penne mit Pesto Rosso, Rucola und Basilikum* vegan 21,00 €  
*Penne with red pesto, arugula, and basil*

*Frischer Spargel wahlweise mit Sauce Hollandaise oder zerlassener Butter* 26,00 €  
*dazu servieren wir offenfrische Kartoffeldrillinge* 500 g  
*Fresh asparagus served with either sauce hollandaise or melted butter and baked potato triplets*

*Gebratenes Lachsfilet mit einer Mango – Sesamsauce, Zucchini und Duftreis* 26,50 €  
*Pan-fried salmon fillet mango-sesame sauce, zucchini, and fragrant rice*

*Unsere Gerichte bieten wir auch als kleinere Portion an (Nachlass 1,50 €). Sprechen Sie uns gern dazu an.*

## Grill- & Schmorgerichte

*Grilled & braised dishes*

- Gebratenes Schweinefilet mit frischem Spargel und Vollkornreis* 28,90 €  
*wahlweise Sauce hollandaise mit Kapern oder zerlassene Butter*  
*Pan-fried pork tenderloin with fresh asparagus and whole grain rice*  
*served with either hollandaise sauce with capers or melted butter*
- Schweineschnitzel mit frischem Spargel, Sauce hollandaise oder zerlassener Butter und pommes frites* 25,90 €  
*Schnitzel made of pork with fresh asparagus, sauce hollandaise or melted butter and French fries*
- Schweineschnitzel mit pommes frites und knackigem Salat – wahlweise mit Ketchup<sub>1</sub> oder Mayo<sub>2</sub>* 21,00 €  
*Schnitzel made of pork with French fries and fresh salad, optionally with ketchup<sub>1</sub>, or mayo<sub>2</sub>*
- Saftiger Burger mit Süßkartoffel – Pommes – wahlweise mit Ketchup<sub>1</sub> oder Mayo<sub>2</sub>* 21,00 €  
*Patty aus Rinder- und Schweinehackfleisch,*  
*Blattsalat, Avocado, Tomate, süß – saure Salatgurke, Käsecreme*  
*Juicy burger with sweet potato fries – optionally with ketchup<sub>1</sub>, or mayo<sub>2</sub>*  
*lettuce, avocado, tomato, sweet-and-sour cucumber, cheese cream*
- Rinderschmorbraten mit deftiger Knoblauch – Ingwersauce, gebackenem Kohlrabi und Thüringer Klößen<sub>3</sub>* 27,90 €  
*Braised beef with with a hearty garlic-ginger sauce, roasted kohlrabi and Thuringian potato dumplings<sub>3</sub>*



## Zwergenkarte – Dwarf's menu



*Kleiner Saft oder kleines Erfrischungsgetränk (0,1l) – juice or soft drink 0,1l*



2,00 €

*Zwergentaler – Quarkkälchen (ohne Rosinen) mit Apfelmus<sub>2</sub>*

*small pancakes; Saxon dish made from dough containing mashed potatoes, quark cheese, eggs and flour*

*served with apple puree*



7,90 €

*Piratenschmaus für kleine Zwerge – Fischstäbchen mit Kartoffelbrei und Salatbeilage*

*Fishfingers with mashed potatoes and salad*



8,90 €

*Zwergengold – Chicken Nuggets mit pommes frites, Ketchup<sub>1</sub> und Salatbeilage*

*Chicken nuggets with potato chips, ketchup<sub>1</sub> and salad*



9,90 €

*Kleiner Zwergenball – Thüringer Kloß<sub>3</sub> mit Soße*

*Thuringian potato dumpling<sub>3</sub> with sauce*



3,50 €

*Räuberteller – Laßt euch Teller und Besteck geben und klaut bei Mama, Papa, Oma, Opa!*

*Take a plate and cutlery and steal from mum, dad, grandma and grandpa!*



0,00 €